

Waris Versailles

II

oleh
MOHAMMAD HATTA
(dilarang koetip).

Itoe tentang tanah djadj haa! Lebih aneh lagi dasar itoe ditakoe kan terhadap bangsa bangsa di Eropa sendiri, jang ditoe djoe oleh Wilson dengan sembojannja, hak tiap tiap bangsa oentoek meca toekan nasibnja sendiri*.

Kita tahoe bahwa Eropah sebe loem perang besar 1914 - 1918 banjak sekali mengandoeng soal kebangsaan, teroetama soal kebangsaan Slavia tersebar di Eropah dari Negeri Roes melaloe Eropah Tengah sampai ke Eropah Selatan. Hanya sebagian dari bangsa bangsa itoe jang merdeka. Jang besar se kali ialah bangsa Roes, jang mem poenjai keradjaan sendiri. Di Balkan ada tiga keradjaan ketjil jang merdeka hidoepnja. Tetapi sebagi n besar dari bangsa Slavia, sebagai Polen, Kreas'a, Tjech, Slowak dan Roethenia bernaeng dalam keradjaan Oestria-Honggaria. Selagi keradjaan ini djoemlah pendoe doeknja kira-kira 51 millioen, bang sa dipertoenan, j.i. Djerman dan Honggaria djoemlahnja tidak la bib dari 20 millioen. Kira kira 9 millioen orang Djerman dan 10 millioen orang Magyar (Henggar) Tidak heran kalau Rudolf Kjellen, seorang ahli geopolitik, mengatakun bahwa keradjaan bangsa asing istimewa bangsa Slavia. Inilah djoega jang menjebakkan pertea taangan jang hebat antara Oestria Honggaria dengan Roes, jang me djadi pengandjoer pergerakan pan slavisme. Di Bohemen pan Slavis me itoe bertoesboek dengan pan Germania. Berdasar dengan gerak an itoe, Roes menganggap dirinja se bagai perlindoengan keradjaan keradja an Slavia di Balkan sebagai Serbia dan Montenegro. Lagoe politik "servia irredenta" j.i. toentoetan Serbia minta kembali tanahnja jang terletak dalam peroesmanan Kera djaan Oestria Honggaria, selaloe di bawoe oleh Roes.

Seperti kita tahoe djoega Italie jang bersarikat tiga dengan Djer man dan Oestria Honggaria mem poenjai soal irredentanja terhadap serikatnja jang kedoes itoe. Ia be loem poes sebelom Trente dan Triesta dan sebagian dari Dalmatie diberikan kepadanja.

Demikian djoega tindakan Roe menia jang mempoenjai hypothek besar di Zvenbergen. Pada tiap pendjoeroe dan soedoet Keradjaan Tengah itoe ditimpa hypothek nasional bangsa asing. Sebab itoe tidak salah, kalau keradjaan itoe disiboet orang sakit jang kedoes di Eropah, Toerki nomer does, jang goegoenja hanya meoenggoe wak toe saja lagi.

Kita tahoe, bahwa Serajewo me lakoekan toentoetan pahit jang per tama, jang tidak dapat ditoe lsk. Versailles dengan anak anak nja sebagai St. Germain Neuilly Tranon dan Sevres melakoekan executie. Tetapi betapa tjernanja mem bagian milik masing masing? Adakah menoroet edjaan Wilson, sehingga tiap tiap bangsa berhak meoentoekan nasibnja sendiri?

Djaoh sekali dari pada itoe! Di Versailles tidak Wilson lagi jang terkemoeka melajakkan Clemenceau Si Matjan.

Dan oedjoednja ialah menoroekan perang dengan djalan politik. Kebalikan dari pada pendapat Clausewitz di tahoen 1833 bahwa perang itoe tidak lain dari kelan djoetan politik dengan djalan lain. Bagi Clemenceau di Versailles poli tik itoe tidak lain dari kelandjoetan perang dengan djalan lain. Moesoh itoe harces dimoesnahkan sama se kali. Sebab soeatoe bangsa jang djoemlahnja kira kira 70 millioen tidak dapat dihspeoekan dengan begitoe saja, maka dioesnahkan meoindas hidoepnja soepaja ia tidak berdaja lagi boeat selama lamajna.

Keamanan Perantjis menghenda ki disebelahnja soeatoe Djerman jg lemah. Heran bahwa waktoe Lloyd George menoroet saja, sebab poli tik Clemenceau itoe sebenarnja bertentangan dengan politik Log

gris jang selamanja berdasar pada "balance of power".

Boleh djadi karena pikirannja ma sih dilipoeti oleh semangat perang Baroe kemoedian bertahoen tahoen soeodah itoe Lloyd George loepi bahwa ia beserta memperboeat di kota Versailles dan menimpakan se gala kesalahan kepada Perantjis la berkata bahwa orang Perantjis bangsa jg lapaug hati di waktoe ka lah, tetapi petjik pikiran djawktoe menang.

Njatalah bahwa dalam lingkoe ngan oedara Versailles hak bagi Djerman oentoek menentoekan na sibnja sendiri tidak ada. Oestria jang pendoeoeknja orang Djerman, jang dikembalikan mendjadi satoe nege ri jang ketjil, tidak boleh bersatoe dengan tanah Djerman. Beberapa daerah jang pendoeoeknja orang Djerman dibahagikan kepada keradjaan lain, jang baroe didirikan soeodah perang besar atau jang dibesarkan dengan hypot heek nasional mereka jang lama. Menoroet dasar kebangsaan pan doedoek, daerah Djerman terpisah doa. Antara tanah besaruja dan Rrusia Timoor terdapat korridor Polen. Tetapi sebaloknja ada poela jang gandjil, peratoeran jang mo del baroe sekali terhadap pendoe doek Danzig dan Memald adalah doa kota Djerman, jang pendoe doeknja hampir rata rata orang Djerman Danzig ditja d kan kota merdeka dibawah perli doengan Volkenbond. Ini teori te tapi sebenarnja mendjadi protectorat Polen. Polen soedah mendapat kor ridor tetapi tidak poenja pelabosan. Sebab itoe Danzig soeatoe pela bosan besar djoendjoekkan bagija nja. Demikian "djoega keadegan Memel jang ditarok dibawah protectorat Lithuania.

Njatalah bahwa kepotesaan se perti itoe tidak bakal kekal. Ver sailles jang maoe memboeat peta baroe bagi Eropah, tidak mengam bil peladjaran dari sedjarah jang laloe. Abad jang laloe berbahaya karena soal irredenta, teroetama karena tindakan pan-slavisme jang menoroet kemerdekaan bagi se gala bangsa jang berdarah-slavia. Segala pokok jang menimboelkan soal irredenta itoe sebelom perang doenia dihilangkan, tetapi irreden ta baroe ditimboelkan. Sekarang timboel "Germania irredenta" de ngan diirungi oleh "Magyarica" ir redenta. Irredenta dari pada doae bangsa jang aktif, jang selama ini mendjadi bangsa jang dipartoe an Herrenvolk. S-landjoetnja bang sa Djerman adalah bangsa jang sangat dinamis dalam segala tin dakan, bangsa jang mengoepas so al senantias, bangsa jang tidak pernah "menerima saja".

Apa lagi kalau perasaannja di loekai kehormatannja dihinia. Se bab itoe Versailles jang memboeat samoesanja ini haroes dipandang bangsa Djerman dan bangsa Mag yaria itoe mempoenjai hypothek di atas negeri negeri Slavia broe dan atas keradjaan Roemenia. Ke radjaan imperialis besar bangsa Slavia sebagai Roes Tsarisme, jg akan melindoengi negeri negeri Sla via itoe tidak ada lagi.

Sovjet Roes jang mendjadi gan tinja tidak maoe menerima waris itoe sedangkan semangatnja berten tangan dengan semangatnja saudar nja sebangsa itoe. Jang mendja di perlindoengan mereka ialah Pa rantjis.

Disini tampak keanehaanja pero bahan kedoeoekan, sebelom pe rang besar Perantjis terhitoeng ad vocat bangsa jang mempoenjai hypothek nasional dalam Kera djaan Oestria Honggaria, sedangkan Djerman adalah negeri jang mem perlindoengi keradjaan jang kemoe dian ini.

Oestria Honggaria baginja se bagai empangan terhadap gerakan pan-slavisme menoeoedje ke salatan sekarang, dengan poetoessn Ver sailles, Perantjis mengambil ke doedoekan Djerman, ia mendjadi negeri jang melindoengi negeri

Telefoon 2406

I da Wedaringsih
Gediplomeerd
VROEDVROUW

Djajan Emong 139'36 B Tjikawao

Phabaran

Hasil góela 1939

Aneta Aid, kawatkan dari Sema rang bahwa Nivas telah terimakan satoe partij dari 150 000 ton SHS, pada exporteurs ialah sesanja dari hasil tahoen 1939.

Djikalau ini partij soedah diam bil Superieur soedah didjoel ha bis sampe boelan Juni 1940.

Dengan ini bisa ditjatet bahwa haroes dianggep ada tjoekoop per sediaannja jang ditahan "boeat me noetoeper keperloesannja dari pasar local.

Exportlimiet dinakken

Aneta kawatkan dari Soerabaja bahwa Nivas telah naikken export limitenja oentoek semoes tempat penoeoedjoenja dengan 23 cent. (iAd)

Bagian 1939 - 40 boeat jang sepertiga soedah diisi.

Dari soember jang mendapat ke terangan baik Soer. Hbl. mendapat kabar bahwa dari bagian tahoen jang ketiga, seandnja itoe bagian tetap tida berobah, maka bagiannja boeat jang sepertiga soedah diisi.

Dari perolehan hasil 1939 seka rang ada kira kira 65000 ton goe la jang didjoel. Seandnja boeat pemakan ditentoekan pada 320. 000 ton dan exportuja ke Neder land pada 80.000 ton maka pen djoelaannja soepaja soedah tertoe toep oentoek 1.050.000 ton sehing ga dari hasil tahoen 1939 masih ada 500 000 jang haroes ditempat kan.

-o-

Seorang Hoofdmantrie dibekoek.

H N. dapat berita bahwa salah seorang dari doae hoofdmantrie de dienst kesehatan dalam Gemeente Betawi telah ditangkep.

Pengangkapan ini berhoeboeng dengan terboektinja ketjoerangan dalam melakoekad pekerdjaannja sebagai hamba negeri, ialah de ngan minta oepah dengan tjara jg tidak sjah pada jang disoentik oleh oja.

Permintaan jang tidak sjah itoe ompamaanja saja ialah sering se kali minta pembajaran fl 25 oen toek sekali insjctie sedang tarif nja oentoek satoe kali insjctie itoe ialah hanya satoe pitjis.

Perkara ini disoetinja oleh se orang reserve, dan pantas saja jg ia bisa hidoep deengan setjara ryaal sekali dan tidak sepadan dengan penghasilannja.

-o-

Danau Toba minta korban

Beloem lama ini di Balige me noeroet Aid telah kedjadian satoe drama jang mengerikan Pada wak

negeri jang soedah diberarti de ngan hypothek Germania dan magyaria, Djerman mendjadi pa noentoet hypotheknja.

Pangermanisme mendjadi aktif pan-slavisme tegak bartahan, Soeng goehpoen Djerman bermoela tidak berdaja, dibelenggoe oleh Versail les toentoetannja tetap berbahaya bagi perdamaian.

Bangsannja sang berada dalam daerah negeri lain itoe jang tidak pe-toes meminta hak mereka kem bali, tidak mengoentakkan negeri ne geri itoe melainkan melemahkan.

S-bab itoe soal mengembalkan haknja itoe tinggal soal waktoe saja lagi.

Lambat laoen soal ini mesti hangat.

-o-

Jadi Malam

Malam Djoemahat

Donderdag avond is wija avond voor god. Begitoelah kata seorang "oelema" modern tapi fanatiek. Tapi dari radio zenders, pada malam Djoemahat itoe selainnja per kara agama sering djoega terdengar njanjian dari beberapa Zangeressen. Maka oleh karena itoe, tida aneh kaloe ada orang bilang: Donderdag avond is wija avond voor Nji Anah. Laen orang tentoe lain lagi lo bang koepingnja.

Si Ronda

Setelah pesakitan ini hari dipa riksa poela separapat djam lama oja laloe Mr. Mierement membikin requisiteiroja.

Pembela membikin pleibooi tiga perapat djam lamanja dan kemoe dian poetoessanja ditentoekan pada tanggal 3 Mei.

Aneta kawatkan dari Batavia, bah wa Hof membikin keberatan boeat melakoekan permintaan O M terha dap kepada bekas Resident Van G oleh karena ini permintaan diostjap kan dengan pintoe tertoeoep.

-o-

Begrooting 1940

Sebab sekarang vergadering da ri Begrootingscommissie soedah selasai, lantas akan diadakan be grootingsvergadering jang besar jang pertama, ini ditetapken pada hari Saptoe, tg. 29 ini boelan di dalem raadzial dari Raad van In die dan akan dipimpin oleh wali negeri, toelis Aid.

Pada ini vergading djoega akan hadir Directeur van Financien thesaurier geeraal president dari Javaesche Bank Algemeene Secretaris dan soedah tantoe djoega Ledea dari Raad van Indie.

Pada tgl 16 Mei ialah tanggal jang bira akan diadakan vergede ring istana jang besar djoega diba wah voorzitterschap wali negeri, pa da mana ketjoesali pembesar pembe sar terseboet diatas, djoega akan hadir directeuren dari departe menten.

-o-

Tidak maoe bajar belasting

Sebagai protes terhadap theorie

Oleh militair bestuur dari Goe noeng Sitoli telah di tangkap 131 orang jang tidak maoe bajar dari kampong Irao Nogambo ond. Le faoe dan district Telok Diam di sebelah selatan poeloe Nias.

Mereka sekarang menoroet Ans ta Aid ditahan di Telokdalam dan Goenoeng Sitoli.

Alasannja dari penangkapan ini ialah karena mereka menoelek membajar boedi jang telah di tetap kan. Dan menoroet penjididikan penoelekan itoeoelan itoe dila koekan sebagai satoe protes trhadap peangkatana dari theori (kepala kampong) asing

Amamanoe jang mendjadi pe mimpinnja dari ini kedjadian me noeroet kata kata orang disana te lah mempoenja ketoesatja gaib. Moela moela Amamanoe ini bisa meloloskan diri dengan membawa soedjata toembak, akan tetapi ke moedian ia bisa tertangkap. Per lawanann tidak dilakoekan.

Dari Betawi dikabarkan oleh Aneta Aid jang Binnerlandsoh Bestuur beloem menerima ketera ngan keterangan tentang hal ke djadian terseboet diatas.

-o-

Meninggal karena djatoeh

Beloem selang berapa lama ke roemah sakit di Djakarta telah diba wa seorang Tionghoa jang tidak la ma lagi disana teroes meninggal.

Menoroet S.P. anak ini pada kira kira djam tiga siang dengan teman temannja soedah memandjat sebatang pohon sawo jang tinggi nja 20 meter

Ketika anak ini jg namaja Oey

Perkaranja

bekas Resident Batavia

Aneta AID, kawatkan dari Ba tavia bahwa Hooggerichtshof ke maren telah melandjoetkan pepe riksaan dari perkaranja bekas Resi dent Batavia Van G. dalam perka ra tjaboel.

Persidangan dari kemarennja di toetoeper dengan keterangan jang la ma dari prof Van Wulfften Falth,

Looper sakit

Moelai hari kemarin looper kita yang djalan ke Bandung selib we tan sakit. Dari itoe pengitiman Ber Pri ada sedikit tergangguoe.

Harap dima fkan Admin.

Berita Doenia

Perasaan tentang Gafencu

London [DNBAID]. Soerat soerat kabar di London me nerangkan, bahwa persoonlijkheid dari Gafencu ada sangat menarik perhatian. Times menerangkan bahwa pada pembijtaraan di London kemaren telah dibikin kemedjoean jg baik berhoebong dengan rol dari Rusland pada penjerangan pada Polen atau Roemenie. Pendapat dari Gafencu ada sangat ber harga setelah pembijtaraannya dengan Hitler.

Pendapat dari soerat soerat kabar di Parijs bisa dibagi dalam 3 golongan jg besar.

Sebagian dari pers Fransch me rasa ketjiwa tentang sikep dari Gafencu bagian yang lain berpen dapat baik dan bagian yang lain lagi membenarkan politik dari Roemenie.

Sementara itoe kabar dari Boe kareat wartaken, bahwa tindakan yang pertama dari pemimpin dari delegatie dagang Duitsch Wohlhtat — yang telah kembali disana boest mendjalankan perdjandjian dagang antara Duitschland dan Roemenie — belum berhasil.

Wohlhtat membikin perhoebongan dengan ministerie van economische zaken Roemenie meoge sabkan doa rentjana boest mena nem poen boest membikin substi tuten centok kapas dan wol.

Minister Roemenie mendjawab bahwa itoe rentjana dalam ba ngoenja yang sekarang tida bisa diterima baik oleh karena dasar dari perdjandjian boekan hasil boest pemakaian Roemenie akan tetapi satoe seri penoeakan economie.

Henderson memberi tahoeakan

dienstplicht Inggris

Diwartaken oleh Reuter Aid, bahwa sjr Neville Henderson pada perkeo djoengnja pada ministerie Oeroesan loear negeri telah kasih tahoe pada staates-cretaris Weiss ker tentang maksoednja pemerentah Inggris tentang dienstplicht.

Havas Aid menerangkan lebih djaoeh kabar yang berkoet dar Berlin: Dalam kalangan politiel maka hal didjalakenja dienst plicht di Inggris dianggep sebagai pertjobaan boest melawan dijuamis me dari negeri negeri totalitair aken tetapi orang sangsiken itoe ke poetoesan Inggris boest perang di kela perloe poen teatang hasilja dari dienstplicht yang didjalankan.

Orang menoeandjoekkan bahwa Duitschland pendeknja tida aken soeka dibikin takoet dengan decret.

Deutsche Nachrichtenburo me noelis: „Londen tjoba membikin takoet.“

Penerbangan Nonstop

ka New York

Dari Moskou dikabarkan.

Djoeroe terbang record dari Sov jet Rusland Kokinsky, yang ber maksoed akan berangkat ini hari boest membikin penerbangan Non stop dari Moskou ka New York telah menoeanda berangkatnja. kabar nja berhoebong dengan hawa jg djelek, kata Aid.

Meskipun ini kelambatan maka itoe djoeroe terbang Rus mengha rap akan datang pada waktoenja di New York boest menhadiri pem boekaan dari tentoonstelling doenia.

Volkcommissaris boest perliudoe ngan Klementi Worosilow dan Alexander Kirk dari ambassade Amerika Sarekat dan kira kira seratoes ambtenar jaag tinggi berada di lapanz penerbangan boest kasih

Tong Lin peateranja dari toean Oey Tjaoe Tjoo soedah sampai di atas entah apa sebaboja ranting di mana ia pandjst soedah poetoeh hing ga ia djatoeh ke tanah dan ber abir yang sangat mengeriskan itoe

Goenting dan simpan ini baik-baik KABAR MENOENTOENKAN DARI Firma MEDICYNA PADANG SIDEMPOEAN. Batja Berita Priangan

Djaman ini adalah djaman soesah seantero doenia yang dirasai oleh hampir sekalian manoesia. Setiap hari orang tetap menjabar djalan boest mentjari oewang boest peaghidoapan seisi roemah tetapi kadang-kadang ada jaag poetoeh asa sebab pengatahoenja tida ada, dan ada poela disebabkau pengatahoenja itoe misti memake pokok [kapitaal] jaag boekan sedikit.

Melihat dari perjoengan doenia dagang, sampai orang-orang banjak diberentikan dari pekerdjannya, disebabkan merosotnja harga barang-barang hoetan maka boest makan gadij diwaktoe sekarang djangan banjak diharapkan sebab pekerdjaan tida ada.

selamat berpisah pada itoe djoeroe terbang yang tida bisa berangkat.

Kabotnja ada tebal sekali dan bagi ambtenar ambtenar ada soe kar sekali boest dapatkan itoe lapang penerbangan, oleh karena dimana ada banjak tanks dan afdeelingen yang pake motor sedang membikin oefening oentoek parade tanggal satoe Mei.

Bangsa Arab kirim protest

pada Roosevelt

Dari Beyroeth dikabarkan Hooze Comité Arab di Palestina telah mendjawab seroesan dari president Roosevelt dalam mana ia seboest Palestina sebagai salah satoe nate jg ketjil jg kemerdekaannya terantjanja. Kita telah membatja itoe seroesan dengan perhatian yang betar, aken tetapi kita werasa heran bahwa toean telah menggoenake penga roeh toean yang besar oentoek menugagahi kemerdekaan bangsa Arab di Palestina dan memberanikan perjoerangan yang tida ada bandingnja dari kaeom Jahoedi Inggris, oleh mana toean mendjadi sebab jaag langsoeng dari tida berhasilja conferentie di London.

Kesadaan yang djelek di Palestina ada kesedehan yang langsoeng dari penjerangan jg tida seh dan ke djam dari bangsa Jahoedi Inggris yang diberanikan oleh toean ampoe nja pemerentah boest memberhentikan itoe pengaroeh yang barten taagan dengan asas yang dipropo zandkan oleh toean dan hak na tuurjg dari negeri negeri ketjil.

Djoega lain lain comite oentoek melindoengi Palestina telah kirim telegram yang sematjam itoe pada Washington (Aid).

Apa nama bisa dibel, „sympathie“ di „bikin“ . . . ?
Satoe kepandean telet bisa djadiar . . . ?
POPULARITEIT jg besar dan oemoem moesti „VERDIEND“ !
Didapat dengan soesah pajah, kedjoedjoeran kerdja berat !

MISS RIBOET

SAPTOE
29 APRIL
DAN
MINGG.
30 APRIL

Pertoendjoekan Pertama di
ALOEN-ALOEN BANDOENG
GANDROENG BALI
atau „De Satrya van Badong“
[verhaal en regie; T. D. TIO Jr.]

Orang bilang „Gandroeng Bali“ ada tandingnja „Gagak Solo“ meapoen dramanja, rames dan loetjoenja, gilang-gemilangnja, dan „loear biasanja 100 pCt. Perasaan, Pemandangan BALI !
Di Betawi telah dimainkan sampe 8 kali !

Batja apa soerat-soerat kabar Betawi toelis:
Tjaha Timoer: „Satoe succes yang memang patoet didapatnja“ !
Siang Po; . . . Oedjan, hawa dingin dan beelan toea pada itoe malam pemboekaan roepanja tida bisa tahan publik poenja perasaan kangen nonton Miss Riboe !
Pemandangan: . . . djadi pada doa malam satoe tjerita dipertoendjoeken 2 kali, dengan koendjoengan seloeloe poeoh, Tak kenal hoedjan tak kenal boelan toea . . . !
Sin Po: . . . Pertoendjoekan kemaren doelo malam ada satoe succes yang besar . . . sementara Miss Riboe sendiri bisa pegang tegoe kedoedoekan Sri Panggoeng dan still going fine.

Tidak diloeopaken pilihan „EXTRA EXTRA“
JANG SOEDAH TJOEKOEP TERKENAL POPULARITEITENJA,
HARGANJA . . . MENIMBANG BERANTJAJA TINDEAN „SEGAN MALAISE“, HARGA TEMPAT SENGADJA DIBIKIN RENDAH,
f 1,50-1,20-0,90-0,60-0,30-0,15 Inc.Gem.Bel.
Plaatsbpr: (Pesen tempat), moelai ini hari s/h Loket 8-2, 4 6 n/m al Oct.

Mesin terbang

Inggris dan Fransch

Gr Brittanie dan Frankrijk telah mempertjepatkan pembikinan dari mesin mesin terbang.

Dari soember yang officiel dibe ri tahoeakan, bahwa negeri negeri ini pada pertengahan moesim zomer meoharap akan mendapat kembali kekewasaan di oedera.

Kekoesatan dan ketjepetan yang sekarang dari pembikinan, dalam kedoea negeri itoe pada waktoe sekarang ada demikian, sehingga orang pada schifnja boelan Juh meoharap akan mempoenja 14 400 mesin terbang perang, dimana jaag 9 003 ada mesin terbang yang paling modera.

Djoemblahaes mesin terbang dari Duitschland dan Italie ada 10 600, dari mana hanja 4 000 jaag baroe.

Markowitsj di Berlin

Havas Aid kawfken dari Berlin, ttg. 25 April bahwa Ciano Marko witsj pada djam 17,15 menit telah datang di Tempelhof dan hamboet oleh minister dari oeroesan loear negeri Von Ribbentrop. Communiqué yang setegah off cee menerangkan, bahwa dalam pembijtaraan janz lama di Wilhelmstrasse antara Von Ribbentrop dan Markowitsj telah diispet koefakatan sepaoenja antars tandpund dari kedoeanja negeri teatang semoesa soal soal yang tida dipoetoeh.

Maka dari itoe kita poenja Directeur jaag soedah bertahoenta-hoen dikota-kota besar, jaag selama ini banjak memperhatikan semoesa receipt-recept obat-obat yang bergoesa sekali pada semoesa kita menoesia, dan bagitoepeola receipt-recept masak-masakan dan koewe-koewe boest toean roemah tangga oleh njonja.

Pengatahoen itoe itoe selama ini tetap disimpan dalam otak tetapi sekarang soedah Directeur kita pikirkan dengan matang-matang selama dia hidoe pengatahoen jaag didapatnja, akan diberikan pada jaag berkepentingan, sebagaimana leraren dari sekolah sekolah tinggi dan penengahan, apa jaag dipeladjarinja tempo doelo, maka pengatahoenja itoe diberikan (dadjarkannya) poela, soepaja dikemoedian hari mendapat penghidoeapan jaag semoerna.

Nama dari kita poenja Firma soedah lama terkenal, jaag soedah sekian lama mempoenja langganan diberbagai tempat, begitoepeola receipt-recept pada orang-orang jaag berdagang soedah sekian banjak nja, sampe toko toko itoe mendapat kemedjoean dari bikinannya sendiri. Sekarang kita bermaksoed diantero tempat banjak pedagang pe dagang, maka dari itoe kita kepingin soepaja pendoeoek bisa beker dja sendiri tjari wang menoeoet kita poenja receipt-recept.

Orang orang kaya sampe Millioenair seperti toean toean Harry Ford itoe fabrikant mobil Ford, Edison, Auw Boen Huw dan se bagainja adalah menoesia biasa jaag moela moelanja erang boleh di bilang tak berada, tetapi dengan keoeletan dan kemoesan (wil) per tjaja dengan pengatahoenja, apa jaag diketahoenja tersimpan dalam otakuja teroes menoesa dikerdjakannya, hingga keloesarannya ke sohor sedoenja, sampe maresa terkenal mendjadi kaya raja jaag sebe narnja teroes mendjadi millioenair.

Kepandaian dan kemoesan serta kesahatan adalah pokok kehidoepan. Maka dari itoe siapa wengerdjakan sebagaimana receipt-recept dari kita, dengan dikerdjakan besroenggoeh soenggoeh, tak boleh tida penghidoeapan mendjadi baik sehari-hari dan kalau ada nasip baik bisa mendjadi kaya raja sampe mendjadi millioenair dikemoedian hari.

Semoesa receipt-recept jaag dari kita, ditoeila dan diterangkan dengan basahasa Melajoe jaag moedah dimengerti soepaja semoesa orang bisa mengerti, Orang jaag soedah tammat dari sekolah Melajoe sadja bisa mengerti semoesanja dan teroes bisa kerdjakan.

Receipt-recept jaag paling perloe boest toean-toean dan Njonja njonja kita sedia memberikannya. Djikalau siapa jaag soedah mengamb il receipt dari kita, boleh diblang kemana-mana sadja tak bisa kelantar asalkan meoe bekerdja dengan memakai pokok jaag tida be rapa, tetapi oentoeng berlipat-lipat. Boleh toean pikir jaag dikerdja an sendiri tentoe banjak oentoengnja.

Sekarang kita toelis satoe persatoe, receipten itoe, soepaja toean dan njonja bisa pilih mana jaag perloe dan teroes boleh mintak pada kita.

1	Receipt membikin Boorzalf	f 2,-	17	Shampooes
2	„ Zinkzalf	2,-		der 3,-
3	„ Perubalsem- zalf	2,-	18	„ Obat Batoek stoep
4	„ Pastal zalf	2,-	19	„ Saboen mandi
5	„ Loodwiz zalf	2,-	10	„ Saboen tjoetji
6	„ Polzalf	2,-	21	„ Itam ramboet
7	„ Kauferspritus	2,-	22	„ Roos bedak
8	„ Dermatol	2,50	23	„ Bidadari poeder
9	„ Strooppoeder	2,50	24	„ Scheerzsep
10	„ Oogwater	2,-	25	„ Ketjap ma kan No. 1
11	„ Haarwater	4,50	26	„ Minjak wangi
12	„ Wormkoekjes (obat tjatjing)	4,-	27	„ Vanille Esence
13	„ Obat sakit gigi	3,-	28	„ Citroen Esence
14	„ Tandpoeder	2,50	9 2	„ Rozen Esence
15	„ Eau de Cologne	3,-	20	„ Stroop biasa
16	„ Ramboetkri- tingwater	3,-	31	„ Peperement
	„ Pomewiaki	3,-		2,-

Koewe-koewe dan masakan-masakan

32	Receipt membikin kewe samprit	f 1,-	43	„ Cocolade yse cream
33	„ Kenari	1,-	44	„ Tape beras
34	„ Boloe	1,-	45	„ Lemang daon
35	„ Kattetong	1,-	46	„ Biefstiek
36	„ Zuurzakgelei	1,-	47	„ aiam
37	„ Manisan Pala	1,-	48	„ Atjar Blimbing
38	„ Manisan Ananas	1,-	49	„ Atjar Ketimoen
39	„ Lempar	1,-	49	„ Tempe
40	„ Koewe lapis	1,50		1,-
41	„ Vanille stroop	1,50		
42	„ Tamarinda stroop	1,50		

Toean-toean jaag soedah menerima receipt dari kita dan soedah kerdjakan poela, terlebih-lebih toean-toean toko jaag berdagang ada amat gembira sebab mendataangkan keoentoengan jaag tida terhing ga dari pekerdjaan itoe.

Sebagai memberi pertolongan bagi toean, kita telah moefakat akan mengadakan harga special lagi bagi siapa jaag mengirim oewang f 10,- (Sepoeleoh roepiah), kita akan kirimkam 7 matjam receipt-recept seperti dibawah ini:

Receipt membikin	Saboen tjoetji
„	Ramboetkriotingwater
„	Dermatolstrooppoeder
„	Roos Bedak
„	Tandpoeder
„	Boorzalf
„	Zinkzalf

Harga biasa dari 7 matjam receipten ini f 21,- tapi soepaja toean bisa lantas kerdjakan dari itoe kita adakan harga special sebagaimana kita telah terangkan diatas itoe.

Kalau dimintak receipten lain harganja tetap sebagaimana harga jaag soedah ditentoeakan.

Maka dari itoe toean djangan boeang tempo jaag baik ini, kirimlah lantas pada kita oewang f 10,- soepaja kita kirimkam 7 matjam receipten terseboet.

Harga special ini kita adakan tjoesma beberapa boelan sadja, maka dari itoe lantas atoeflah pesanan sekarang djoega.

Jang menoesaggoe pesanan:

Chemicalienhandel „MEDICYNA“




(officiele receipten)

PADANG SIDEMPOEAN (SUMATRA)

Telegram adres:

Medicyna Padangsidempoean

ANGGOER DJIN SOM

SPECIAL BOEAT PREMPOEAN

Djaja yang terkenal, memberi lae bawawa toko obat yang di 3000 senggaja hasil liat dengan terang modelnya baik, dimang gambir bagaiha Anggoer diadak pada muka perah, dan tiap 1 liter dia yang suda terkenal, maka pembeli djangan kloro pelha befoel djangan sampa dapat barang paboo, ni Anggoer suda diuji coba befoel ipon, dengan bejak pectien dari segala bangsa, banyak tolong dan ada befoelnya, lida befoel, otapa sadya gjoja moeda macapan frea befoel minom ni Anggoer, yang moeda halya tambah manit dan hantik, yang bea tambah hiefoekati dan menyajaki hen segala penyakit, banjak minom, giang dan malar, bion mengakoker sendit tambah, kaohatan dan teranga banyo, dan lida djangan otap in djangan sampa tinggoe lama? kesihatan badak, sampa befoelnya dari pada bewang, maka at ai ni uk beli ni Anggoer moeti liat model, etiket dan pakir gjoja "Han Mas"

Djangan Kliroe, Selamanja Etiketnya PAKE INI MODEL DAN TJAP IKAN MAS

Harga 1 botol 250
1/2 doz 130

KALOE BELI 1/2 DOZIN ONKOS REMBOURS VRN

Hoofddepot Roemah Obat *Tay An Hoo* TANAH LAPANG 10 TELUR 16, O BATAVIA

Hoofddepot : TOKO OBAT

TAY AN HOO

Tanah Lapang Glodog No. 10

TELEFFOON 1620 - BATAVIA

Agenten: BANDOENG: DJIN SENG TONG—BAN AN HOO—ENG SENG TJAN—BAN KA TJOEN—DJIE THIAN HOO—DJIE HOO TONG—THIAN SENG HOO—THAY SENG TONG—BAN SIOE TJOEN—THIAN SIOE TONG—BAN GOAN TJOEN—Tjimaht: Po An Tong—Djokja: Tay An Tjan: Tegat; Po Seng Tong—Lempung: Tay Seng Ho—Tadjoeng Pandan: Tie An Tong—Soekaboem Po Tjoe Tong—Pekalongan: Tay Tjoen Hoo—Blitar: Eng Tong Hoo—Tjilatjap: Tjee Lam Yok Pong—Solo: Eng Tay Hoo—Makassar Eng Taij Hoo—Tasikmalaja Ek Goan Tong.—Djember, Eng Seng Hoo—Lihat, Tjee Tjong Tong—malang: Tek An Hoo—Lam Tong Yok Pong—Magedang: Thay An Tong Djombang: Tjee Seng Hoo—Madison: Eng Tje Hoo.—Indramajoe Ek Sioe Hoo, Soerabaja: Tjee Bin Yok Pong le Kiem Tie.—Te Djen San, Semarang: Ngo Hok Cong.—Gombong: Thong Tjhoen Yok Pong—Toeloanggoeng: Tay Seng Hoo. Palembang: Tian Seng Kok. Tjepoe; Eng Tek Hoo Garoet; Tong Hoo Tong, Tjirebon: Tjong Bie.—Tangerang: Ban Hok Seen.—Buenenzorg: Eng Hok An, Serang Poan Leng Tong—Tjikampak; Seng Seng Tong—Modjokerto; Tjee An Jok Tong—Banjoewangi; Ban An Jok Weg.—Poerwokerto; Eng Tjoen Ho.—Tjikarang: Siong Hoo Tong—Karawang: Ho Pan Lian—Kediri: Djie An Koeng—Soekaboem Tiogn Tan Yok Pong..

VORO BATAVIA

Getlengte 105,26 M

Djoemahat 28 April

- 4 — sore Lagoe Djawa
- 4 30 , Lagoe Soenda
- 5 — , In de Kindertuin met tant.
- 5 50 , Berhenti
- 8 — malam Membatja soerat kabar
- 8 20 , Lagoe Batak
- 8 30 , Goena anak anak
- 8 30 , Pambatjaan Kitab Indjil
- 9 30 , Krontjong Orkest
- 12 — , berhenti

—o—

Saptoe 29 April

- 7 — pagi Lagoe Djawa
- 7 30 , Lagoe Soenda
- 8 — , Lagoe Hawaiiian
- 8 30 , Berhenti
- 12 — siang Lagoe Krontjong dan Stamboel
- 12 30 , Lagoe Melajoe
- 1 — , Lagoe Ambon
- 1 30 , Lagoe Soenda
- 2 — , berhenti
- 4 — sore Lagoe Melajoe Seberang
- 4 30 , Lagoe Djawa
- 5 — , Lagoe Krontjong dan Stamboel
- 5 50 , Berhenti
- 8 — malam Membatja soerat kabar
- 8 20 , Lagoe Krontjong
- 8 30 , Kabodajaan Soenda
- 12 — , Berhenti

—o—

Minggoe 30 April

- 8 — pagi Lagoe Soenda
- 9 — , N Soerjati dengan anak anak
- 10 30 , Lagoe Arab
- 11 — , Klerengen VORO Gamelan

—o—

- 2 — , Berhenti
- 4 — sore Lagoe Soenda
- 4 30 , Roepa 2 lagoe dari Oboer pemoeda
- 5 50 , Berhenti
- 8 — malam Krontjong Orkest
- 10 30 , Berhenti

—o—

VORL

Getl. 85,96 Meter

Djoemahat 28 April

- 5 — sore Lagoe Soenda
- 5 30 , Lagoe Djawa
- 6 — , Berita s k Soenda
- 6 15 , Lagoe Melajoe
- 6 30 , Pauze
- 7 — malam Lagoe Barat
- 7 15 , berita s k Indonesia
- 7 30 , Lagoe Krontjong
- 8 — , Pidato tentang „Vische ry“
- 9 30 , Lagoe Djawa
- 8 30 , Lagoe Soenda
- 9 — , Lagoe Hawaiiian
- 12 — , Toetoeop

—o—

Saptoe 29 April

- 5 — sore Lagoe Soenda
- 5 30 , Lagoe Djawa
- 6 — , Berita s k (Soenda)
- 6 15 , Lagoe Hawaiiian
- 6 30 , Pauze
- 7 — malam Lagoe Melajoe
- 7 15 , Berita s k (Indonesia)
- 7 30 , Lagoe Krontjong
- 8 — , Pidato hal „Radio Techniek“
- 8 30 , Tjelempoeng Orkest
- 12 — , Toetoeop

—o—

Minggoe 30 April

- 8 30 pagi Lagoe Barat dan Hawaiiian
- 9 — , Lagoe Krontjong
- 10 — , Lagoe Soenda
- 10 45 , Lagoe Djawa
- 11 30 siang Toetoeop
- 5 — sore Lagoe Krontjong dan Melajoe
- 5 30 , Lagoe Soenda
- 6 — , Lagoe Djawa
- 6 30 , Pauze
- 7 — malam Lagoe Hawaiiian
- 7 15 , Berita sport [kalau ada]
- 7 30 , Lagoe Djawa
- 7 45 , Pidato soal „Koem Iboe“
- 8 15 , Lagoe Soenda
- 8 30 , Krontjong Orkest
- 11 — , Toetoeop

ADRES JANC PALING TERKENAL

ONTWERP PALING MODERN

BOEAT

- INSIGNE'S
- CLICHE'S
- STEMPEL
- VERNIKKELD



Clichéfabriek
"FA FOENG" 798

GR. POSTWEG WEST 61—BANDOENG.

NATUURLIJKE GENEESWIJZE VAN

Ch. Hardin Tabib

Soerjadjweg No. 8 A — Telef. 1664 — Bandoeng

Toean-toean dan Njonja-njonja djangan postoes pengharepan, kapan misi bisa dapat perteloengan dari **Ch. Hardin Tabib**, boeat segala penjakit, biarpoe itoe penjakit suda lama of baroe, dengan **Zonder Operasie** Seperti

Wasir (Aambeien) Asthma, Batok, Boeah Pinggang, Medjen, Sakit Kentjing, Sakit Prampoean, Kentjing Menis, Merengkoel, Beri-beri, Oeloesti Sakit Kepeitian dars, (Pikthay), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe gemoek, Koerang Koewat, (Sahwat dan laen laen, Semoes penjakit diobatin, lida dipotong [zonder operasie], saja soeda dapat banjak poedjian certificaat dari Toean toean dan Sobat sobat. Saja barep datang menjaksiken sendiri, djangan sampe kasop (laet).

Bole panggil di Kota atawa loear Kota,
OBAT-OBAT BISA KIRIM DENGAN REMBOURS
Nadruk Verboden

Toean berasa memindjamkan wang Renten? Toean berasa memindjam wang Renten?

Bagaimana kedoeoekan Toean sebagai penglepas wang renten? Bagaimana kedoeoekan toean sebagai pemindjam wang renten?

Lekaslah beli boekoe:

Geldschieters Ordonnantie

[Salinan dari Oendang-Oendang tentang melepas wang renten] Bahasa Indonesia

Sekarang soedah terbit harga f 0,75 contant. Remborus tidak bisa dikaboelkan.

Pesanan pada: Drukkerij-ECONOMY O. Kerkhofweg Bandoeng.

Perloe diketahoei oleh pendoeoek Indonesia. Disitoe diujatakan peela, bagaimana tjaranja soepaja orang bisa erbebas dari gijzeling.

Ordonnantie tentang atoeran gijzeling telah berlakoe dari moelai bl. Juli '38, sedang geldschieters Ordonnantie akan didjalankan pada bl. Januari 1939.

Perloe lekas mempoenjai itoe boekoe!

SOALSOELIT

MEMBATJA koran dengan LOEPA membajar oeng abbonementnja, adalah satoe soal yang soekar boeat dimengerti

„Radja Timoer“

Jalah madjallah bergambar dikeloe-arkan satoe boelan 2 kali

Satoe madjallah yang sangat bagoes dan berharga boeat dipoenjai oleh masing-masing roemah tangga.

Harga ketjeran f 0 15 per expl. Harga abbonement dalam kota f 0 90. Loear kota f 1,— Bajar lebh h deelo paling sedikit boeat 1 kwartaal

Bajar beelansa atawa dibelakang kwartaal tidak dikaboelkan.

Bisa dapat pada:

Adm. Drukk. „Economy“
Oude Kerkhofweg 16 Tel 444 Bandoeng

Permintaanl angganen

Dagblad „Berita - Priangan“

Nama

Adres

Moelai tt. minta berlangganan

„BERITA - PRIANGAN“ Wang abbonement bsjaknja f.....

boeatboelan bersama ini dikirimkan kepada Adm. B. P. dengan postwissel, (via rekeniglooper B. P.)

.....tt. 1939

Tanda tangan:

Kepada
Adm. Dagblad
BERITA — PRIANGAN
Oudekerkhofweg 16 - Bandoeng

Meisjes Internaat

Rad. Ajoe Sangkaningrat akan memboeka bagi Internaat oentoek anak-anak perampoean jang lebih moerah dari pada Internaten jang soedah ada.

Maksoed iel berdasar atas kejakinan, bahwa banjak orang toea diloear Bandoeng jang ingin menjekolahkan anaknja perampoean di Bandoeng, tapi merasa sangat soesah dimana anak itoe haroes dititipkan, teroetama sekali karena ingin mendapat rawatan dan penilikan jang baik, tapi dengan bajaran jang moerah.

Djika ternjata permintaan ada tjoekoop, Internaat itoe akan lekas diboeaka.

Permintaan haroes disampaikan kepada:

Directie
„Internaat Kaboepaten
Balonggedeweg — Bandoeng

S. C. V.

„Keroekoenan Boemipoetra“

Mendjadi anggota K. B. bisa me-
naboeng wang sedikitnja f 0,25-

Mintalah formulier dan keterangan oentoek djadi anggota

ke VERLENDE REGENTS WEG 24 BANDOENG

LEBIH BERTAMBAH!

Soerat kabar BERITA PRIANGAN, boe-
kan sadja haroes dibatja, akan tetapi haroes
—:— djoega dibajar! —:—

Memang betoel!

Bahwa pembatja kita telah mengandjoerkan soepaja lebih baek berlangganan pada soerat kabar BERITA-PRIANGAN sadja, itoe ada benar sekali.

Sebab moerah harganja dan mempoenjai perkabaran jang serba lengkap, jang biasanja didapat dalam koran harian jang mahal harganja.

Oleh karena itoe tidak perloe lagi Toean memboeang oeng lebih dari 100 sen seboelan oentoek mendapat soe-
rat kabar jang biasa Toean batja sampai memoeskan.

Mintalah proefuummer jang akan dikasikan dengan segala senang hati.

Adm. Ber Pri

GRATIS

Kepada sekalian abonne's dan pembantoe kita jang bisa mengirimkan 2 abonne baroe oentoek Berita-Priangan atau 1 oentoek Sinar Pasendan, akan dikasi hadiah 1 boeoe

Geldschieters Ordonnantie

atau boeoe apa sadja jang ada di kantor kita seharga 75 cent boleh pilih sendiri.

Pengiriman lebih dari jang ditentoeakan di atas, hadi-
ahnja djoega tantoe akan dikasih lebih.

Administratie

Agentschap Soekaboemi

Oentoek menggampangkan perhoeboengan kita, telah di-
boeka boeat agent-chap daghaden „SINAR PASOEN-
DAN“ dan „BERITA PRIANGAN“ temp-tuja di:

Kantor Emo Hardja cand. i/d rechten
Gr. Postweg 244A Tel. 441 — Soekaboemi.

Disana bisa diterima jang akan mendjadi abonnement dan masoekan Advertentie. Djoega bisa mensima peker-
djaan boeat: Rechtz.ken, Makelar, dan menoeoeng orang
jaag mentjari pekerdjaan

OENTOEK MEMPERBAIKI NASIBNJA

Berilah nasehat kenalan Njonja dan Toean jang djadi Djongos, Baboe dan Kokki, soepaja soeka menambah pengetahoennja jang berhoeboengan dengan pekerdjaannja oentoek memperbaiki nasibnja dengan djalan memsoeki Avord cursus jang akan diboeaka pada tanggal 1 Maart 1939, oleh **Raden Ajoe Sangkaningrat**.

Dalam cursus itoe akan diberi peladjaran:

- Mambatja dan menoeolis
- Mengatoer roemah tangga
- Melajani perdjameoan
- Sedikit peladjaran basa Asing
- Tentang membikin koeweh dan masak-masakan

Dengan pendek kata, segala spa jang perloe oentoek memper-
tinggikan nasibnja Djongos, Baboe dan Kokki.

Pembajaran hanja f 0,50 seboelan, sebagai soebangan perkakas
boeat peladjaran.

Mintalah keterangan kepada Directie dari Internaat Kaboepaten
di Balonggede, Bandoeng.

Pasar Batawi

Goela pasir: per karoeng dari
102 kg trima di goedang pendjoe
fi f 10,40

Tepoeng trigoes: tjap Kodok
1,95, Koeda merah f 1,85, Boe
roeng kaleng f 1,85.

Minjak klapa: per blik dari
14 $\frac{3}{4}$ kg bruto f 1,60 sampe
1,62 $\frac{1}{2}$

Bawang merah: Tjongliap f —
Tjongtoa f 11,50 per 100 kg.

Katjang tanah: kwaliteit benteng
f —, Bogor no 1 — Cheribon
f —; sampe f 8 — per 100 kg

Emping blidjo: kwaliteit Le
boean no 1 f 28, — no 2 f 24, —
Tjilegon no 1 f 28, — no 2 f 20, —
per 100 kg netto

Kentang: per 100 kg f 6 —
sampe f 7, —.

Copra: meliat kwaliteit dari
f 5,95 sampe f 6,10, per 100 kg
London noteering $\frac{1}{3}$; kwaliteit
Straits 11/5/0 doll, pertou pem
beli.

Katjang kedele: Gendja Tegal
fob Tegal Feb/Mrt f 6,47 nom f —
pendjoel f — per pic, mata
item Panaroekan fob Panaroekan
f 6,07 nom mata item Djember
fob Probolinggo f 5,83 nom per
100 kg boeat lev dekat

Tapioca meal: kwaliteit Medium
boeat roepa roepa merk dari f 3,70
sampe f 3,90 AA f 4,15 nom.
per 100 kg

Lada item Lampong: ek. Telok
lev. Feb/Mrt f 12,90

E. k. Batavia lev f 13,20 nom
per 100 kg London noteering
nak 27 $\frac{1}{3}$ d. p. lb. pendjoel.

Lada poeti Muntok: fob Pang
kalpinang lev Feb/Mrt f 20,50 pem
beli, per 100 kg London noteer-
ing — 3 $\frac{1}{2}$ d. per bl nom.

Koffie Robusta Lampong, 15 pCt
ek Telok levering Feb/Mrt, f 11,40
pembeli, f 11,60 pendjoel per
100 kg.

Citronella olie:

A.-contract Feb/Mrt ini hari
ready f 0,82 B contract f 0,18
Karet sadja Java Std. Sheets
dari 28 $\frac{1}{2}$ Java Std Crepe 29 $\frac{1}{2}$
pembeli per $\frac{1}{2}$ kg.

Damar: A. E Pontianak
f 26,7 $\frac{1}{2}$ Sumatra f 29,95 $\frac{1}{2}$
per 100 kg bruto.

—o—

Pasar beras di Betawi

Krawang, franco wagon
Krawanghija per 100 kg

Beras patia koelit tjeree
Jan. lev. ditawarkan f 6,23
idem

Jan./Feb./Mrt. equally
beras Huller boeloe bb
ditawarkan f 7,36 $\frac{1}{2}$

beras patja tjeree
I T L. lev Jan. f —

beras Lolosan Srogel IS
L lev Jan. di
tawarkan f —

Slawi, fob Praoe Tegal,
beras Sijp boeloe OIB
lev Jan. dita
warkan f —

Tjandjoer, fr wagon
Tjandjoer
beras Masin S P A
Ven Foeng lev. Febr.
ditawarkan f 9,20

beras Machine S L B
Ven Foeng lev f. br.
ditawarkan f 8,80

Boemijaoe, fr wagon
Boemijaoe.
Sijp boeloe H Jan.
ev ditawarkan f 7,77

Sijp boeloe HG Dec
lev ditawarkan f 8,42

Indramajoe, fob Cheri-
bon
beras lolosan tjeree
I T L Jan. '39 ditawarkan f 6,07

beras patja koelit tje
ree OTK lev Jan. f 6,15 $\frac{1}{2}$
Sept
beras Ketan slijp Jan '39 f 7,77

Harga beras dari soedagar?
ketjil di Batawi
per 100 kg

Ketan Java f 8,90
Slijp boeloe Krawang f 8,58

Huller boeloe Krawang bb. f 7,58
beras Machine Tjandjoer
S P A f 9,75

—o—

Pangaos barang tjitakan

100	Emploj ditjitat djenengan	f 0,75
500	id.	f 2,50
1000	id.	f 4,—
100	Briefkaart (Kartoe post) ditjitat sabaulah	f 0,75
500	id.	f 2,—
1000	id.	f 3,50
100	Kertas toelis, ditjitat djenengan	f 0,75
500	id.	f 2,50
1000	id.	f 4,—
100	Soerat ondangan model Briefkaart	f 1,—
200	id.	f 1,75
500	id.	f 3,75
1000	id.	f 6,—

Pangaos noe kasebat diloehoer sadjana nganggo tinta
hideung, oepami nganggo sanes kleur, kedah nambah
ongkos. Sareng teatjan kaetang ongkos ngintoe.
Pesenan nganggo perantaraan Rembours teu tiasa ngintoe

DRUKKERIJ „ECONOMY“

—Oude Kerkhofweg No. 16 — Bandoeng —

Voor 100 pCt, Blind-ijsteeem gast men steedsnaar de:
TYPCURSUSSEN:

„D. M. BESAR“

die onder leiding staan van Bekwame en Gerouteneerde Leer-
krachten met 14-jarig lange ervaring.

Kantoor-Opleiding:

Special o.l.v. den heer MANSOER ANWAR, ex Kantoor-
Sueltypist b/d Wai Eitel Gestreng Heeren:

M. A. J. KELLING, Secr.-Penningm., Bandoeng Vooruit*.

Ir. Th. KARSTEN, Stedsbouwkundige,

Dr. Ir. J. M. W. NASH, Geoloog/Mijnbouwkundige.

en ex Dictaat-Sueltypist der Ati. Persdienst v/h 2de „Parindra-
Congres te Bandoeng.

CURSUSSEN:

BATAVIA-C: BANDOENG: SEMARANG:
Sawah Besar 21. Pr. Soemedangweg 96. Karang Toeri 73



NIROM

Archipelzender PMH 45 Mr.

Djoemahat 28 April

Bandoeng II 103 Batavia II 190
PMH 45

5 — sore Dongengan anak anak

5 45 . Lagoe Krontjong

6 30 . Lagoe Siam

7 — malam Pembitjarian tentang

cultur Djawa

7 30 . Gamelan Djawa

7 40 . Herita 2 s.k. dan dagang

8 — . Mana Soeka dimaikan

Studio Orkest

9 30 . Bobodoran Tembang

Soenda

11 — . Toetoep

PMN 29

10 — malam Bobodoran Tembang

Soenda

11 — . Perkoempelan

„Tikam Toea“

12 — . Toetoep

—o—

Saptoe 29 April

Bandoeng II 103 dan III 50

Batavia II 190

6 — pagi Roepa 2 Lagoe Krontjong

Stamboel

6 45 . Gamelan Djawa

7 — . Meneroeskan Gamelan

Djawa

7 10 . Lagoe Tionghwa muz ek

7 30 . toetoep

Bandoeng II 103 dan III 50.

12 — siang Pemboeakan

12 03 . Tjelempoeng „Gending

Wargi“

1 20 . Berita s.k. ig terpenting

1 30 . Melandjoetkan Tjelempoe

rgan „Gending Wargi“

2 20 . Mengoelangi berita berita

s. k. ig terpenting

2 30 . Toetoep

Bandoeng II 103 Patavia II 190

PMH 45

5 — sore Krontjong Orkest

6 30 . Lagoe lagoe extra

7 — malam Lagoe Soenda ketjipi

7 40 . Berita soerat chabar dag

dagang

8 — . Cabaret „Ois Geoegen“

8 50 . Ketjipi modern

9 30 . Liedroek „Dekar Eanggal“

12 — . Toetoep

SOERABAIA

Gollengte 68 M. dan 129M.

Saptoe 29 April

Soerabaja II 61 M dan IV 129, M

Semarang II 197 M Djocja II

128, M Solo II 120 M

6 — pagi Roepa 2 lagoe Hawaiiian

7 — . Lagoe 2 Tionghwa Shang

hai modern

7 30 . Toetoep

Soerabaja II 61 M dan IV 129 M

12 — siang Pemboeakan

12 03 . Klenengan Djawa

1 20 . Berita s k ig terpenting

1 30 . Meneroeskan Klenengan

Djawa timoe

2 20 . Mengoelangi berita berite

s k jang terpenting

2 30 . Toetoep

Soerabaja II 61 M dan IV 129 M

Semarang II 197 M Djocja II

128, M Solo II 120 M

5 — sore Njanjian dan dongengan

anak anak

6 — . Lagoe 2 Tionghwa

Mandaijn

6 30 . Roepa 2 Lagoe Krontjong

dan Stamboel

7 — malam Brita soerat kabar dan

kabar dagang

7 15 . Membalas soerat soerat

dan rapport rapport

7 20 . Lagoe lagoe Soenda

7 30 . Klenengan Djawa tengah

9 — . Memperdengarkan Pethi

lan „Laogendijn“

11 — . Meneroeskn Klenengan

Djawa tengah

12 — . Toetoep

—o—

KLEERMAKER „SOEPONO“

Tjiafeulweg 9 — Bandoeng

Bisa bikin goembira pada lang-
ganan-langgan. lautaran potog-
ngannja baek den enak di pake.

Tjolah toean-toean bikin per-
tjoesan pada adres terseboet diatas.

Begrooingnja tanggoeng

irit.

Toeán soedah kirim Poswits

sel kepada adm. Berpri.?